

# VIRTUALNA DELAVNICA SLOVENIA – PUERTO RICO 2015 COLLABORATIVE STUDIO SLOVENIA – PUERTO RICO 2015



Puerto Rico/Slovenija, virtualno sodelovanje



2014/2015

## TIP DELAVNICE TYPE OF WORKSHOP

mednarodna arhitekturna virtualna delavnica

## MENTORJI MENTORS

Univerza v Ljubljani, Fakulteta za arhitekturo: asist.dr. Anja Jutraž, prof.dr. Tadeja Zupančič; Univerza v Puerto Ricu, Fakulteta za arhitekturo: prof. Robin Planas Casado, prof.dr. Humberto Cavallin, prof. Blanquita Calzada; Tehnični sodelavci: Sanja Štimac, Robert Kardinar (Univerza v Ljubljani, Fakulteta za arhitekturo).

## ŠTUDENTJE STUDENTS

Group 01, SLO site, UNDECIDED: Paola González Márquez, Gabriela Calzada (UPR, School of Architecture), L. Carlos Martínez Gómez, Simon Lušin (UL, Faculty of Architecture); Group 02, SLO site, COLDLAKE: Osvaldo Delbrey, Kenismael Santiago (UPR, School of Architecture), L. Carlos Martínez Gómez, Simon Lušin (UL, Faculty of Architecture); Group 03, SLO site, VALE-DALE: Margaret Sobrino, Fernando Claudio (UPR, School of Architecture), Adrian Porto, Macarena Fernández (UL, Faculty of Architecture); Group 04, PR site, BANANAS: Daniel Sanchez, Fiamma Seda (UPR, School of Architecture), Diego Umari, Egle Valikonyte, Lorea Diaz Gutierrez (UL, Faculty of Architecture); Group 05, PR site, BONNIES'N'CLYDE: Gabriela Enid Dávila, Ilian Pérez, Claudia Patricia Gerena (UPR, School of Architecture), Rok Sojer, Tringe Latifi (UL, Faculty of Architecture); Group 06, PR site, CONNECTIONS: Carmen I Ruiz, Cesar A Del Valle Rolón (UPR, School of Architecture), Sara Lavtar, Zala Kosnik (UL, Faculty of Architecture)

UVODNIK  
EDITORIAL  
ČLANEK  
ARTICLE  
RAZPRAVA  
DISCUSSION  
RECENZIJA  
REVIEW  
PROJEKT  
PROJECT

DELAVNICA

WORKSHOP

NATEČAJ

COMPETITION

PREDSTAVITEV

PRESENTATION

DIPLOMA

MASTER THESIS

## ORGANIZATOR ORGANISATION

University of Ljubljana, Faculty of Architecture; University of Puerto Rico, School of Architecture.

## DRUGI SODELUJOČI OTHER PARTICIPANTS

Občina Dobrovnik.

## GRADIVO PRIPRAVILA MATERIALS PREPARED BY

asist.dr. Anja Jutraž, prof.dr. Tadeja Zupančič



Slika 1: Študentje iz Puerto Rica (zgoraj) in iz Slovenije (spodaj). foto: CS SLO-PR.



Students from Slovenia



Location in Puerto Rico: Lago Dos Bocas



Location in Slovenia: Bukovniško jezero

Slika 2: Lokacija v Sloveniji in v Puerto Ricu. foto: CS SLO-PR.



Slika 3: Virtualno sodelovanje. foto: CS SLO-PR.

## VSEBINA

Virtualna delavnica "Collaborative Studio Slovenia – Puerto Rico" je v šolskem letu 2014/2015 potekala že tretje leto, glavni namen delavnice pa je bil študentom pokazati različne tehnike in digitalna orodja za delo na daljavo. Delavnica je potekala med Univerzo v Ljubljani, Fakulteto za arhitekturo ter Univerzo v Puerto Ricu, Fakulteto za arhitekturo. Šest mešanih skupin (2 študenta iz Ljubljane in 2 študenta iz Puerto Rica) je pet tednov sodelovalo na daljavo, pri čemer so uporabljali Skype, GoToMeeting, GoogleHangout, Dropbox, Box in druga orodja. Študentom smo pokazali različna orodja in jih spodbujali, da raziskujejo in uporabljajo tisto, ki jim najbolj ustreza za delo na daljavo. Poseben izliv jim je predstavljalo tudi delo s študenti iz drugega kulturnega okolja in marsikdaj so se več časa posvečali komunikaciji, prenosu ideje iz ene strani oceana na drugo stran kot pa samemu razvoju projekta. Različni pogledi na arhitekturo so jih vodili do sprejemanja kompromisov, hkrati pa jim je to odpiralo obzorje. Cilj projekta je bilo raziskovanje različnih variant, sodelovanje na daljavo in lahko rečemo, da je bil sam proces pomembnejši kot končni produkt.

Tema delavnice "Collaborative Studio Slovenia – Puerto Rico 2015" so bila jezera, in sicer sta bili izbrani dve podobni lokaciji, ena v Sloveniji in ena v Puerto Ricu: Bukovniško jezero in Lake Dos Bocas. V prvem delu so morali študentje predlagati novo urbanistično ureditev (ureditev širšega območja okoli jezera, poti, dostopov, umestitev objekta na lokacijo idr.), v drugem delu pa so morali na izbrani lokaciji postaviti nov objekt za obiskovalce (s knjižnico, barom, info točko, predavalnico idr.).

## ABSTRACT

*The main idea of Collaborative studio Slovenia-Puerto Rico is the collaboration between two universities (University of Ljubljana and University of Puerto Rico) from different cultural environments and educational curricula, where distinct local architecture and natural constraints may be identified. It is an international interaction and cross-cultural exchange of knowledge and experience. Students collaborate through long-distance communication only without any f2f meetings. Participants share their different background knowledge and design principles, while working to design a building in another cultural environment. In 2015, cooperation was held for the third year. The topic was visitor center near the lake, where one lake was located in Puerto Rico (Lago Dos Bocas) and another in Slovenia (Bukovniško lake near Dobrovnik).*